

producer (productor de cine)

Término

Término

producer

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Administración de Archivos y Gestión Documental (470)

Temática

Profesionales del cine

Definición del término

A movie producer is the person responsible for finding and launching a project; arranging the film's financing; hiring screenwriters, a director, and key members of the creative team; and overseeing all elements of pre-production, production, and post-production, right up to the film's release.

Fuente / Autor (del término)

MasterClass staff. (2021a, junio 28). What Is the Difference Between a Producer and Director? MasterClass | Articles. Recuperado 19 de noviembre de 2021, de t.ly/d479

Contexto del término

Helps recruit key crew. The producer works to find a director (if one isn't already attached to the project), and may reach out to a few big-name actors for the leading roles. The producer will work with the director to bring on key creative partners such as a cinematographer (director of photography), a production designer, casting agents, and other crew members. The producer will also hire a line producer to put together a budget and schedule.

Fuente / Autor (del contexto)

MasterClass staff. (2021a, junio 28). What Is the Difference Between a Producer and Director? MasterClass | Articles. Recuperado 19 de noviembre de 2021, de t.ly/d479

Español

Equivalente en español

productor de cine

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

productor cinematográfico

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Persona encargada de la producción de una película desde las etapas de elaboración hasta su inserción en el mercado laboral.

Fuente / Autor (del término en español)

Kamin, B. (1999). Introduccion a la produccion cinematografica. Centro de Investigación Cinematográfica.

Contexto del término en español

Es la persona más involucrada y con mayor influencia sobre las demás áreas del equipo de producción de una película. Básicamente, su trabajo consiste en estar al pendiente de todo desde la concepción del proyecto.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Morales, I. J. (2021, 22 octubre). ¿Qué hace un productor de cine y qué tipos hay? Cine PREMIERE. Recuperado 18 de noviembre de 2021, de <https://www.cinepremiere.com.mx/26904-el-productor.html#:~:text=Es%20la%20persona%20m%C3%A1s%20involucrada,desde%20>

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

productor ejecutivo

director de producción

Comentarios

Cuando se nombra más específicamente al productor, puede referirse a todos los demás involucrados en la producción y no al productor en sí.